

Zeitschrift: Die Vorkämpferin : verficht die Interessen der arbeitenden Frauen
Herausgeber: Frauenkommission der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz
Band: 2 (1907)
Heft: 6

Rubrik: Feuilleton

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

könne, die Wäsche und andern Kleidungsstücke trage, bis sie zerrissen seien, und daß man sie, weil man nicht waschen und plätzen könne, schmutzig trage, bis man sie durch Neues zu ersetzen in der Lage sei.

In Rumänien hat jetzt die Königin in Bukarest eine Haushaltungsschule gegründet, und zweifellos werden die andern Länder dem Beispiel folgen, aber bis es so weit ist, werden die Völker in Lumpen gehen, einfach aus dem Grunde, weil ihre Frauen auf dem Gebiete der weiblichen Handarbeiten unwissend sind.

Um nun die schweizerische Frau, welche die ganze Woche durch bis in alle Nacht hinein und dazu noch den ganzen Sonntag lang flickt, diese Schweizerfrau, welche sich die Nahrung vom Mund abspart, um die zur Flickarbeit notwendigen Materialien zu kaufen — um diese arbeitsame Frau würdig zu belohnen, wird das künftige schweizerische Zivilgesetzbuch, anstatt die bürgerlichen und politischen Rechte ohne Unterschied des Geschlechtes zu geben, die verheiratete Frau aufs neue knebeln und von der unverheirateten Frau nicht einmal Notiz nehmen.

Der schweizerische Frauenbund hat seinerzeit seine Wünsche geltend gemacht und Abänderungsanträge zu diesem Gesetzbuch gestellt — aber nichts von alledem ist berücksichtigt worden.

Unsern berechtigten Begehren wird wohl erst dann entsprochen werden, wenn wir arbeitenden Frauen uns des Wertes unserer Arbeit bewußt werden und wenn wir ohne Unterlaß fordern, was unserm Verdienste um die menschliche Gesellschaft entspricht.

Das müssen wir nicht vergessen — nie still sein — immer fordern!

Eine Großmutter.

Die „goldenen“ Internationalen. Liebe Genossinnen, wir sind es zwar gar nicht gewöhnt, uns mit den Angelegenheiten unserer reichen Bankiers zu befassen; denn diese Geldmenschen leben ja so himmelweitverschieden von uns, daß es uns ordentlich Mühe macht, ihre Gedanken zu denken.

Heute aber wollen wir's doch mal versuchen — so weit unser schwacher Arm-Frauen-Verstand das eben zuläßt.

In Zürich gibt es eine große reiche Bank: die trägt den vaterländischen Namen „Schweizerische Kreditanstalt“.

Teutilefon.

Der Automat.

(Von Hermann Thurow.)

Gestern Abend hatte er ihnen vor dem Schlafengehen einen Behner versprochen für irgend einen Zweck, den er wohl nicht näher erfahren hatte, denn an diesem Morgen war ihm im Drange der Geschäfte die Angelegenheit entfallen.

Aber nun so gegen neun Uhr kamen die beiden Rangen ins Bureau hinunter, um die Sache ins Reine zu bringen. „Papali, den Behner!“ reklamierten sie im Gefühl des unbestreitbaren Rechtes.

Der Papa, der gerade mit der Addition einer Zahlentreihe zu Ende kam, war etwas erstaunt. „Gleich einen Behner! Hab ich Euch denn einen Behner versprochen? Und dann sagt man erst guten Morgen, bevor man jemand so mit der Türe ins Haus fällt.“

Lieseli ließ sich dazu herbei, dem Papa das Händchen zu reichen; dem Kleinen aber, der auf Formalitäten noch nicht viel gab, war es vor allem um das Geschäft zu tun. Er stampfte mit den Füßchen und wurde recht energisch, als er für den Bogen auch noch gute Worte geben sollte. Der Vater fand sich in die Rolle

In Deutschland gibt es eine andere große Bank, die trägt ihrerseits ihren vaterländischen Namen und nennt sich „Deutsche Bank“.

Da nun aber diese beiden patriotischen Banken in ihren Geschäften durchaus sich nicht auf ihr Vaterland beschränken, sondern die „deutsche“ Bank Geschäfte in der Schweiz und die „schweizerische“ Bank Geschäfte in Deutschland besorgt, so brauchen sie eine Art von Vermittlungsbank, die sie dann auch gründen — und zwar in Basel. Die deutsche Bank, weil sie so „deutsch“ ist, kann zwar nicht selber im Ausland (und die Schweiz ist ja für sie „Ausland“) die Vermittlungsbank gründen; um sich also nicht zu kompromittieren, läßt sie diese deutsche Bank auf Schweizerboden gründen durch eine von ihr abhängige kleinere Bank, die oberherrsche Bank.

Die „oberrheinische Bank“ besorgt also für die „deutsche Bank“ die Gründung der Filiale auf Schweizerboden — und zwar zusammen mit der „schweizerischen“ Kreditanstalt, also „unserer“ Bank. Und zwar geben die deutschen Geldmenschen 3 Millionen, die schweizerischen Geldmenschen 2 Millionen Franken an die Vermittlungsfiliale in Basel.

Laut den Jahresberichten (1899) unserer schweizerischen Kreditanstalt hat sie mit den ausländischen genannten Banken „Spezialabmachungen“ getroffen und wird mit ihnen dauernd verbunden bleiben („liert“ heißt es wörtlich, damit wir einfacheren es nicht so verstehen).

Und warum haben wir jetzt Einblick zu bekommen gesucht in diese ziemlich komplizierten Bankiers-Aktionen?

Um zu beweisen, was wir so oft behaupten:

Unsere reichen Herren,
unsere patriotischen Herren,

unjere ob unserer Vaterslandslosigkeit so empörten Herren,

die Geldmenschen aller Länder sind durch gemeinsam gegründete Banken und durch gemeinsame „Geschäfte“ alle miteinander „liert“ — d. h. verbunden.

Das ist die heute noch allmächtige „goldene Internationale“ und ihr stellen wir entgegen die eiserne Internationale — d. h. die internationale „Lierung“ — wir nennen es Organisation

des Schuldners, bot seitens das erste Willkommen und beglich lächelnd die etwas brüskie Forderung.

„Hier sind zwei Fünfer“, sagte er, in eine Kassette greifend, „dann hat jedes einen“. Klein Pauli war in seiner Biederkeit zufrieden, aber Lieseli bezog den Fünfer genau und gab ihn dann dem Papa wieder hin.

„Ein Fünfer ist doch kein Behner!“

Der Papa, der schon wieder mit Bählen beschäftigt war, entgegnete, ohne sich umzudrehen: „Rein, aber zwei Fünfer — nun, fünf und fünf, wie viel macht das, Du gescheidtes Frauenzimmer? Behn doch, nicht wahr? Für was ist denn das Geld?“ fragte er ein wenig ungeduldig, da sie noch immer nicht vom Platz wischte.

„Weißt du, Papeli, es ist ja für den großen Sparhaufen an der Promenadenstraße. Oben tut man ein Behner hinein, dann kommt er unten wieder heraus, als Chokolade . . .“

„Ja so! hm! Ein Sparhaufen?“ Jetzt begriff der Papa allerdings. Man hatte da irgendwo einen der neumodischen Automaten aufgestellt, der sich der besonderen Gunst der Jugend erfreute.

Er wechselte also die Fünfer gegen einen Behner ein und die beiden Rangen machten sich in forschem Tempo auf den Weg.

Natürlich wollte der Kleine die Münze tragen. Der Papa sah noch durch die Scheibe, wie er sich auf nicht ganz kavaliermäßige Weise bemühte, den Schatz in seinen Besitz zu bringen.

— des Proletariates; wir arbeiten den Frauen aber, wir sind von diesem Proletariat mehr als die Hälfte!

Und darum geht uns die Sache etwas an!

Genossinnen! Stellt an Euren Vereinsversammlungen den Antrag, daß Eure Organisationen Anteilscheine oder Obligationen der Genossenschaftszigarettenfabrik „Helvetia“ beziehen.

Es werden Anteilscheine für Einzelmitglieder zu 10 Fr., für Kollektivmitglieder zu 20 Fr. ausgegeben, ebenso Obligationen, zu 4½% verzinslich, welche für Einzelmitglieder 50 Fr. und für Kollektivmitglieder 100 Fr. betragen.

Der Krieg.

Wüßt Ihr, wie Kriege entstehen?

Ein Land „fühlt sich vom andern in seinen Interessen verletzt.“

Das heißt: es fühlen sich einige Geldmenschene dieses Landes durch Vorgänge in einem andern Lande in ihren Geschäften geschädigt.

Darum reklamieren die Geldmenschene bei ihrem Staat, der dafür ein eigenes Bureau hat. Dieses Bureau heißt: „Departement (oder Ministerium oder Amt des Auswärtigen.)“

Dieses Bureau des Auswärtigen reklamiert dann namens seines Staates (nicht etwa der Geldmenschene!) bei dem andern Staat, in welchem die Geschäfte der Geldmenschene geschädigt worden sind; dieser andere Staat antwortet, es folgt ein sogenannter Notenaustausch — unter Privatleuten nennt man es: Briefwechsel — und wenn sich die Staaten nicht brieflich verständigen können und wenn auch ihre mündlichen Vertreter, die Diplomaten nichts ausrichten können, so machen sich die Staaten den Prozeß d. h. sie zittern einander vor das internationale Schiedsgericht.

Oder sie ziehen diesem etwas langen Verfahren den kurzen Prozeß vor: Sie fangen an, sich zu prügeln.

Doch befürchtete ihn das Schwesternchen, indem es sagte: „Du stiebst ihn dann hinein, Pauli.“

Als der Papa nach zehn Minuten, einen Bureaubesucher hinausgleitend, vor die Türe getreten war, sah er sie zurückkommen. Sie gingen hintereinander, sie gedrückt, doch gesäßt, voraus — er heulend hinterdrein.

„Nun Kinder, was habt ihr? Am Ende das Geld verloren?“

Da präsentierte sie ihm, indem ihr nun auch die Augen übergingen, ein Päckchen Schnupftabak — in die falsche Doseffnung hatten sie den Zehner geworfen!

Der Papa wußte nicht, ob er sie auslachen oder schelten sollte. Er tat jedoch keines von beiden. Er nahm sie in seine Arme und kloste sie. „Was weint ihr denn?“ tröstete er sie. Die Sache ist ja nicht so schlimm!“ Und indem er das Päckchen in die Tasche steckte, flügte er mehr zu sich selbst gewendet, hinzu: „Es wird für Euch in Eurem Leben noch stärkeren Tabak geben, als dieser da sein mag — ja, ja, meine Lieben . . . Und ihr müßt ihn dann selber schnupfen!“

Wenn Staaten sich prügeln, nennt man das Krieg.

Wenn nun die Geldmenschene sich selber prügeln wollten und ihre Sache unter sich ausmachen, so wäre nichts dagegen zu wollen.

Aber die Geldmenschene gehen nicht selber an diese große Prügelei, sie schicken andere, oder lassen durch ihren Staat andere schicken, Tausende, Hunderttausende von kleinen armen Leuten, die in ihrem Leben nie ein Geschäft gemacht haben (es sei denn dies, das eigene Leben dem Unternehmer zu verkaufen!), Leute also, deren Geschäftsinteressen in dem fremden Lande auch nicht geschädigt werden konnten und die nun statt der Geldmenschene von dem Prügelfeld (genannt Schlachtfeld) die blutigen Köpfe und Glieder heimbringen — oder sie wohl auch auf dem blutigen Felde lassen.

Nun würden aber die vielen tausend von Natur friedlichen Menschen sich zu dem blutigen Spiel gar nicht hergeben, wenn sie wüßten, daß sie sich nur für die in ihren Geschäften geschädigten Geldmenschene zu schlagen haben.

Darum erzählen ihnen die Geldmenschene ein Märchen und sagen ihnen: „Euer Vaterland ist in Gefahr, Leute! Ihr müßt gehen! Müßt es verteidigen! Müßt gute Patrioten sein! Müßt um das Land kämpfen mit Eurem Leben!“

So sagen die Geldmenschene, denen das Land gehört, zu denen, die auch nicht einen Quadratmeter von diesem Land besitzen und die, um in diesem Lande atmen zu dürfen, den Geldmenschene für das Recht, auf ihrem Boden zu wohnen, noch zahlen, den sogenannten Mietzins entrichten müssen.

Und weil wir guten ehrlichen Hände noch so dumme sind, den Geldmenschene zu glauben und für ihre Geschäfte zu töten und uns töten zu lassen — darum sind heute Kriege noch möglich.

Du armer Lazarus!

Viele unter unsren lieben Frauen fühlen recht wohl, wie traurig und elend es in der Welt zugeht. Aber wenn wir Abhülfe verlangen, so gibt es andere Leute, die diesen Frauen vorreden:

„Die Erde ist ein Jammertal, Ihr seid da zum Dulden und Tragen! Später wirds schöner! Denket lieber an das ewige Leben — da wird Euch alle Trübsal hier auf Erden hundertfältig vergolten werden.“

Diese Wölfe im Schafspelz haben dann wohl gar noch die Stirne, den gedrückten und gequälten Leuten die Geschichte vom reichen Mann und vom armen Lazarus zu erzählen und ihnen zu sagen: „Seht hier auf dieser Welt las er nur die Brocken zusammen, die von des Reiches Tische fielen; aber nach seinem Tode sah er in Abrahams Schöß, der Reiche dagegen schmachtete in der Hölle und wäre froh gewesen, wenn ihm der früher verachtete Lazarus hätte die Lippen kühlen dürfen.“